

2TH - - Alkitab Jagoi

2 Tesalonika

**2 Tes.**

*2 Tesalonika*

**2 Tesalonika**

*SULAT PAULUS DE' KE' DUOH-E  
TUDU' ULUK ULANG BISAYA' DE'*  
**TESALONIKA**

**PINAJOH**

Bogo' nya'a de' alua' ilan tentang oni wat Kristus ya' nog ba'uh de' ke' duwoh sidoh-e. Hal itih telus sija'-e oda' timul bogo' pinyikian nya'a de' daang uluk ulang de' bisaya' de' Tesalonika. *Sulat Paulus De' Ke' Duwoh-e Tudu' Uluk Ulang De' Bisaya' De' Tesalonika* obuah nulis ngan-e ya' oda' kila nya'a de' muno' bidanah tentang pinyikian-e de' muno'. Odop-e de' muno' bipikil nang Kristus mo' bilasa nog kaang dunia de' ke' duwoh sidoh-e. Paulus nang oni de' pikil odop-e de' muno' salah. Dop-e, takal Kristus alua' di'-e pali' kaang dunia, sua' oni' de' mongas duoh de' ja'at de' dunia ya' mulai ulih-ulih nya'a nai. Sua' oni' de' muno' ya' jadi de' dou' ni' na'an pimipin de' pu'an nya'a nang “Manusia de' Ginaka” duoh de' ya' lawan Kristus.

Paulus tanon bonal-bonal tudu' sua' nya'a de' basa sulat-e, iyoh nang odop-e de' muno' pilelu bikagong togap tudu' Kristus so'-e bisaya', bial idip odop-e de' muno' lolah kobos duoh idip-e susah jola'. Paulus ngin nasehat sa' odop-e de' muno' masim-masim kiloja ngan-e ngilaan idip odop-e, samah koda' Paulus duoh sua' dingan-e. Wat inoh geh Paulus nasehat sa' odop-e de' muno' telus nai oni' de' paguh.

# 1

<sup>1</sup> Salam so' ko'ih taluh, Paulus, Timotius duoh Silas<sup>a</sup>, tudu' uluk ulang bisaya' de' Tesalonika de' kaku' Topa' Sama' duoh de' kaku' Topa' Yesus Kristus.\* <sup>2</sup> Ko'ih bidoa sa' Topa' Sama' oto' duoh Topa' Yesus Kristus ngin bilokat duoh idip bidanah tudu' ingan.

## **Topa' ya' ngadel manusia takal Yesus nog lagi'**

<sup>3</sup> Madih ayua, otin ko'ih silalu bisukul tudu' Topa', natong pingidip ingan. Ko'ih halus duoh patut nai wat inoh, dop-e ko'ih ninga' ingan makin togap bisaya' tudu' Yesus duoh makin bitamah ngibala' tipan odop ingan. <sup>4</sup> Inoh leh ngan ko'ih mala silita bilagah tentang ingan ulang de' bisaya' de' Tesalonika tibilang ko'ih odi nomi uluk nya'a de' bisaya' de' topat-topat de' bokon. Ko'ih tanon nang ingan, bial ingan obuah pijola' duoh ngoon sua' susah, ingan totap togap duoh totap bisaya' tudu' Topa' Yesus.

<sup>5</sup> Itih leh tanda-e Topa' doi' onu-e salah ngan-e ngadel nya'a. Ingan mo' susah jola' dop-e ingan silalu tunuak tudu' Topa'. Inoh leh ngan Topa' angap ingan patut jadin umat-E. <sup>6</sup> Topa' ya' nai oni' de' bonal. Iyoh ya' balas nya'a de' oda' ingan susah jola', <sup>7</sup> duoh ya' oda' ingan lopus so' susah jola', wat inoh geh duoh ko'ih, takal Topa' Yesus muun so' siluga yohmo' bitanga odop-E bibaya duoh ayua malaikat de' ayuh kuasa-e. <sup>8</sup> Iyoh ya' nog daang sidudu' opui ngan-e ya' ngukum nya'a de' di'-e piduli tentang Topa', baya nya'a de' dolia'-e nuna' Gah de' Paguh tentang Yesus Topa' oto'. <sup>9</sup> Odop-e de' muno' ya' obuah katuab silama'-lama'-e, obuah kasig so' sulung jowin Topa' duoh so' kuasa-E de' ayuh.\* <sup>10</sup> Sua' oni' de' muno' ya' jadi takal Yesus pali' nog, ngan-e ya' tilima' pudi so' nya'a de' kaku'-E, duoh sa' sua' nya'a de' bisaya' ya' pimodo tudu'-E. Ingan tuang ya' suwa' geh duoh odop-e de' muno', dop-e ingan mo' bisaya' de' gah de' tanon ko'ih tudu' ingan.

<sup>11</sup> Yoh leh ngan ko'ih di' mokua'-mokua' bidoa sa'an ingan', sa' Topa' oto' angap ingan patut idip nuna' bogan-E. Ko'ih bidoa sa' Topa' pakai kuasa-E oda' sua' oni' de' paguh de' la'an ingan nai-e tapod jadi, duoh pijadi sua' oni' de' paguh de' mo' nai ingan dop-e ingan bisaya' tudu' Kristus. <sup>12</sup> Ngan-e mo' wat inoh, adon Topa' oto' Yesus obuah pakat oda' ingan. Wat inoh geh nya'a mo' pimodo tudu' ingan oda' adon Yesus. Sua' oni' de' muti' jadi, dop-e ogi' Otin Topa' de' paguh so' Topa' Sama' oto' duoh Yesus Kristus.

---

<sup>a</sup>**1:1** Silas de' sobot nya'a geh nang Silwanus

\***1:1** Kis. 17:1

\***1:9** Yes. 2:10

### Takal Topa' nog ba'uh

<sup>1</sup> Madih ayua, adin ko'ih ya' nulis tentang onu Topa' oto' Yesus Kristus ya' pali' nog, duoh tentang oto' de' ya' obuah nguluk samah-samah duoh Iyoh. Itih leh de' mitia' ko'ih bonal-bonal tudu' ingan.\* <sup>2</sup> sa' di' ingan likas bigaduh duoh ilan-e simo' ingan ngojit gah nang Topa' Yesus mo' pali' nog. Bial ogi' nya'a de' nang pingajal inoh so' Iyang Topa', so' pingajal ko'ih duoh so' surat de' pait ko'ih, ma' ingan ya' bisaya'. <sup>3</sup> Ma' sape ya' tanah oda' nya'a nipu ingan! Dop-e takal alua' di'-e nog onu Topa' Yesus pali' nog, halus dio' jadi oni' de' muti': Bogo' nya'a de' ya' lawan Topa' duoh ogi' ni' na'an Manusia de' Ginaka de' ya' bitanga odop-e. Iyoh itih leh de' mo' obuah notap ya' obuah katuab. <sup>4</sup> Iyoh ya' netang Topa' duoh pakat odop-e tun sua' oni' de' sobot-e nang topa' duoh sua' oni' de' nyomah manusia. Iyoh mo' ya' gulu' daang Boli Topa', yohmo' magah nang odop-e inoh leh Topa'.\*

<sup>5</sup> Idoh keh di' ingan natong nang sua' oni' de' muti' mo' tanon ku' tudu' ingan, takal oku' alua' lo'o samah-samah duoh ingan? <sup>6</sup> Dop-e ingan mo' pu'an oni' de' alua' naan Manusia de' Ginaka inoh bitanga odop-e. Iyoh jok-e ponai bitanga odop-e takal onu de' notap Topa'. <sup>7</sup> Adin kuasa de' oda' nya'a jadin ginaka mo' mulai kiloja otug-otug-e, pak-e alua' ogi' nya'a de' naan. Pak-e itia' takal nya'a de' naan inoh mo' obuah kadi, <sup>8</sup> takal inoh ke Manusia de' Ginaka inoh bitanga odop-e. Pak-e Topa' Yesus ya' ngabos Manusia de' Ginaka inoh pakai asong so' boba'-E duoh katuab Manusia de' Ginaka inoh takal Iyoh nog daang jawa'-E de' telang.\* <sup>9</sup> Manusia de' Ginaka inoh ya' nog pakai kuasa Laja muat. Iyoh nai masam-masam oni' de' ilan nya'a duoh oni' de' alua' doi' nya'a kilin-e de' ponai mogo nya'a.\* <sup>10</sup> Iyoh nai oni' sija'-e wat-e de' ja'at ngan-e nipu nya'a de' tok ya' obuah katuab. Nya'a de' muno' ya' mutuab dop-e nya'a de' muno' di'-e suka duoh nulak gah de' bonal tentang Topa', de' dapod oda' yoh silamat. <sup>11</sup> Yoh leh ngan Topa' oda' kila nya'a de' muno' moyap so' olan de' bonal, sa' nya'a de' muno' bisaya' tudu' oni' de' di'-e tok. <sup>12</sup> Topa' oda' wat inoh sa' odop-e de' muno' de' di'-e bisaya' tudu' gah de' bonal tentang Topa' duoh nuna' oni' de' di'-e tok, ya' obuah ukum.

---

\***2:1** 1 Tes. 4:15-17

\***2:4** Dan. 11:36; Yeh. 28:2

\***2:8** Yes. 11:4

\***2:9** Mat. 24:24

### **Ingan obuah notap oda' silamat**

<sup>13</sup> Madih ayua de' ngibala' Topa', ko'ih halus silalu bisukul tudu' Topa' tentang ingan, dop-e Topa' mo' pilih ingan so' sibungas-e ngan-e ya' oda' silamat. Ingan silamat oda' Iyang Topa', de' oda' ingan jadin umat Topa' de' idip bisig, duoh ngan ingan bisaya' tudu' gah de' bonal tentang Topa'. <sup>14</sup> Sa'an inoh leh Topa' mogan ingan pakai Gah de' Paguh de' tanon ko'ih. Topa' mogan ingan sa' ingan suwa' so'on pudi samah-samah duoh Yesus Kristus Topa' oto'. <sup>15</sup> Yohleh ngan ingan halus totap togap duoh kagong togap pingajal de' mo' ngin ko'ih tudu' ingan, bait de' tanon ko'ih pakai boba' ko'ih, bait de' tanon ko'ih pakai sulat.

<sup>16-17</sup> Ko'ih bidoa tudu' Topa' oto' Yesus Kristus duoh Topa' Sama' oto' de' ngibala' oto'. Iyoh ngilibul oto' duoh oda' oto' silalu bialap tudu' oni' de' paguh dop-e otin-E paguh tudu' oto'. Ko'ih bidoa mitia' sa' Iyoh ngin simangat duoh otin ingan togap ngan ingan nai sua' pingunai kiloja duoh pingunang de' paguh.

### 3

#### Bidoa leh sa'an ko'ih

<sup>1</sup> Madih ayua, de' piobua'-e, bidoa leh sa'an ko'ih, sa' gah tentang Topa' Yesus likas popah duoh sa' nya'a tilima'-e daang otin de' paguh koda' de' mo' jadi duoh ingan. <sup>2</sup> Bidoa geh sa'an ko'ih sa' Topa' jaga ko'ih so' nya'a de' ja'at duoh pingaso. Dop-e idoh di'-e sua' nya'a la'an bisaya' tudu' Topa'.

<sup>3</sup> Pak-e Topa' Yesus doi' onu-e bilubah. Iyoh ya' oda' otin ingan togap duoh jaga ingan so' Laja Muat Munua. <sup>4</sup> Dop-e Yesus tulung ingan, ko'ih sukup bisaya' nang ingan alua' nai sua' oni' de' ngajal ko'ih tudu' ingan. Ko'ih bisaya' nang ingan adin alua' nai sua' oni' de' ngajal ko'ih inoh, duoh ingan totap telus ya' nai sua' oni' de' muno'.

<sup>5</sup> Oku' bidoa sa' Topa' Yesus nutuan ingan sa' ingan ngiloti nang Topa' ngibala' ingan, duoh oda' ingan totap togap takal idip ingan susah jola', samah koda' Kristus.

#### Ma' ya' malas

<sup>6</sup> Madih ayua, daang adon Topa' oto' Yesus Kristus ko'ih sibaya tudu' ingan, ma' ya' bidingan duoh nya'a de' samah-samah bisaya' pak-e' idip malas duoh de' dolia'-e nuna' oni' de' ngajal ko'ih. <sup>7</sup> Dop-e ingan tuang mo' pu'an wat ingan halus nuna' tilodan idip ko'ih. Ko'ih di' ko'ih malas takal ko'ih ogi' de' uluk ingan. <sup>8</sup> Doi' sidoh ko'ih man pinguman nya'a, de' di' ko'ih bayal-e, pak-e ko'ih lolah posah kiloja singonu singalom, sa' di' ko'ih nyusah ingan. <sup>9</sup> Sibonal-e ko'ih tuang ogi' geh hak ko'ih mitia' oda' ingan tulung ko'ih, pak-e dolia' ko'ih mitia' tudu' ingan, dop-e ko'ih ya' jadin tilodan sa'an ingan. <sup>10</sup> Takal ko'ih ogi' de' uluk ingan, ko'ih mo' nai atulan itih, "Nya'a de' dolia'-e kiloja, ma' ya' man."

<sup>11</sup> Ko'ih tanon in itih, dop-e ko'ih ngojit nang ogi' ayua nya'a de' malas daang uluk ingan. Nya'a de' muno' dolia'-e kiloja, yoh jok-e suka sapul hal nya'a de' bokon. <sup>12</sup> Daang adon Topa' Yesus Kristus ko'ih mitia' bonal-bonal tudu' nya'a de' muno' duoh ko'ih ngin pilitah tudu' nya'a de' muno', sa' yoh bidanah nai pingunai kiloja-e duoh kalik man-e sadi'-e.

<sup>13</sup> Pak-e ingan ma' ya' buwon nai oni' de' paguh. <sup>14</sup> Pilati nye' bonal-bonal-e nya'a de' dolia'-e nuna' oni' de' nulis ko'ih daang sulat itih. Ma' ya' bidingan duoh-e, sa'-e dasa'. <sup>15</sup> Pak-e ma' ya' bitomi duoh-e, ngin nasehat tudu'-e koda' madih daang Topa'.

#### Sina piobua'-e

<sup>16</sup> Oku' bidoa sa' Topa' Yesus de' jadin pu'un idip bidanah, silalu ngin idip bidanah tudu' ingan daang sua' oni'. Oku' bidoa geh sa' Topa' Yesus totap ogi' duoh ingan.

<sup>17</sup> *Salam so' oku', Paulus.* Tongan odop ku' de' nulis nyuang sina daang sulat itih, wat itih leh wat oku' nulis. Wat itih leh wat tanda daang sua' sulat ku'.

<sup>18</sup> Oku' bidoa sa' Yesus Kristus Topa' oto' ngin bilokat tudu' sua' ingan.  
*So' ko'ih, Paulus, Timotius duoh Silas.*